



重慶機電股份有限公司

CHONGQING MACHINERY & ELECTRIC CO., LTD.*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

股份代號：02722

2012 中期報告

* 僅供識別

目錄

公司資料	2
財務摘要	5
董事長報告	6
獨立中期審閱報告	12
未經審計中期簡明合併財務資料	
未經審計中期簡明合併資產負債表	14
未經審計中期簡明合併綜合收益表	17
未經審計中期簡明合併權益變動表	19
未經審計中期簡明合併現金流量表	21
未經審計中期簡明合併財務報表附註	23
管理層討論及分析	57
其他資料	71



董事

執行董事

謝華駿先生(董事長)

余剛先生

廖紹華先生

陳先正先生

非執行董事

黃勇先生

王冀渝先生

劉良才先生

楊鏡璞先生

獨立非執行董事

盧華威先生

任曉常先生

孔維梁先生

靳景玉先生

(自二零一二年六月十八日獲委任)

監事

段榮生先生

張心智先生

王榮雪女士

劉星先生

王緒其先生

陳晴先生

法定代表人

謝華駿先生

公司秘書

王小軍先生(執業律師)

合資格會計師

甘俊英先生(註冊會計師)

授權代表及聯絡資料

陳先正先生

中國重慶市

北部新區黃山大道中段60號

郵編：401123

電話：(86)023-63075686

王小軍先生

香港中環康樂廣場1號

怡和大廈20樓2008室

電話：852-2167 0000

替任授權代表及聯絡資料

盧華威先生

香港灣仔港灣道6-8號

瑞安中心33樓

電話：852-2802 2191

註冊辦事處

中國重慶市北部新區

黃山大道中段60號



公司資料(續)

香港證券登記處

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔
皇后大道東183號
合和中心17樓
1712-1716號舖

董事會轄下委員會

審核委員會成員

盧華威先生(主席)
孔維梁先生
靳景玉先生
(自二零一二年七月十一日獲委任)
劉良才先生

薪酬委員會成員

任曉常先生(主席)
盧華威先生
靳景玉先生
(自二零一二年七月十一日獲委任)
王冀渝先生

提名委員會成員

謝華駿先生(主席)
(自二零一二年七月十一日獲委任)
孔維梁先生
任曉常先生
靳景玉先生
(自二零一二年七月十一日獲委任)
黃 勇先生

戰略委員會成員

謝華駿先生(主席)
余 剛先生
廖紹華先生
陳先正先生
黃 勇先生
任曉常先生
孔維梁先生
靳景玉先生
(自二零一二年七月十一日獲委任)

國際核數師

羅兵咸永道會計師事務所

公司法律顧問

君合律師事務所(香港法律)
北京國楓凱文律師事務所
重慶分所(中國法律)

香港主要營業地址

香港中環康樂廣場1號
怡和大廈20樓2008室

公司網址

www.chinacqme.com



主要往來銀行

中國招商銀行
重慶上清寺支行
中國重慶市渝中區
中山三路162號
中安國際大廈1樓

股份資料

上市地點

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)

股份編號

02722

財務年結日期

十二月三十一日



財務摘要

重慶機電股份有限公司(「本公司」)及其附屬公司(以下統稱為「本集團」)宣佈以下綜合財務資料摘要。

- 截至二零一二年六月三十日止六個月期間，本集團營業額達約人民幣5,475.1百萬元，比去年同期增長約4.9%。
- 截至二零一二年六月三十日止六個月期間，本集團毛利達約人民幣897.1百萬元，比去年同期下降約9.6%。
- 截至二零一二年六月三十日止六個月期間，本公司股東應佔利潤達約人民幣303.7百萬元，比去年同期下降約21.5%。
- 截至二零一二年六月三十日止六個月期間，每股基本盈利達約人民幣0.08元。



致各位股東：

本公司董事會欣然宣佈本集團截至二零一二年六月三十日止六個月（「本期間」）的中期業績。本集團之中期業績未經審計，但經審核委員會及本公司核數師羅兵咸永道會計師事務所審閱。

業績

截至二零一二年六月三十日止六個月期間，本集團的營業總額約人民幣5,475.1百萬元，較去年同期的約人民幣5,219.0百萬元，增長約4.9%。

截至二零一二年六月三十日止六個月期間，公司股東應佔利潤約人民幣303.7百萬元，較去年同期的約人民幣387.1百萬元，下降約21.5%。

截至二零一二年六月三十日止六個月期間，每股盈利約人民幣0.08元（二零一一年上半年：人民幣0.11元）。於二零一二年六月三十日，本集團資產總值約人民幣12,227.6百萬元（二零一一年十二月三十一日：人民幣11,760.0百萬元），負債總值約人民幣7,171.4百萬元（二零一一年十二月三十一日：人民幣6,793.1百萬元）。股東權益總值約人民幣5,056.2百萬元（二零一一年十二月三十一日：人民幣4,966.9百萬元），其中公司股東應佔權益約人民幣5,007.6百萬元（二零一一年十二月三十一日：人民幣4,924.9百萬元）。每股淨資產約人民幣1.37元（二零一一年十二月三十一日：人民幣1.35元）。



董事長報告(續)

二零一二年上半年，世界經濟形勢變得日益複雜，歐債危機起伏不定，美國經濟復蘇趨緩，中國經濟減速和下行風險日趨加大，經濟增速連續六個季度持續回落，特別是今年二季度GDP增速首次「破八」降至7.6%。本集團在本期間也受到比二零零八年更為嚴峻的考驗，面臨「需求不足、訂單下滑、競爭加劇、價格下行」的不利局面。但是，本集團直面挑戰，精心謀事、激情幹事、務實經營、搶抓訂單、創新技術、強化協同，逐步扭轉被動局面，減小了外部經濟環境對本集團的不利影響，儘管經濟指標未能達既定目標，但總體呈現出企穩的良好態勢。本集團四大核心產業繼續保持競爭優勢，營業收入繼續實現增長，但受多重不利因素疊加及經濟下行所致，其他指標均受到不同程度影響。整體而言，本集團認為，二零一二年下半年隨著中國政府「穩增長」的系列政策措施的出台，對經濟刺激的效果將逐漸顯現，預計二零一二年下半年外部宏觀經濟環境會優於上半年。

發展策略

本集團繼續秉承「敬業、創新、開放、提速」的經營理念，以科學發展觀為指導，以「十二五」規劃為綱領，以「項目」為主導，以「優結構、保增長、增效益」為主題，以開放創新為動力，轉變經濟發展方式，為打造具有國際競爭力的裝備製造企業而奮鬥。

下半年重點工作

- (一) 抓市場開拓
- (二) 抓項目建設
- (三) 抓併購重組



(四) 抓產品研發

(五) 抓集團協同

(六) 抓科學管控

(七) 抓人才隊伍

業務回顧與展望

商用車輛零部件業務(柴油引擎、變速箱、轉向系統及其他業務)

二零一二年上半年，受中國汽車工業增速整體放緩的影響，本集團商用車輛零部件產銷同步受到需求不足的衝擊。柴油引擎業務加快了產品及市場結構調整，積極開拓油氣田及寬體車等新市場，大馬力柴油引擎銷售佔比進一步提高，柴油引擎業務上半年繼續實現增長，毛利率保持穩定。但是，與商用車輛零部件業務密切相關的變速箱業務和轉向系統業務受上半年市場需求快速下滑的影響出現較大下滑，從而導致該板塊二零一二年上半年營業收入和營業溢利出現下滑。

同時，本集團也注意到，該板塊上半年各業務季度環比在逐步趨好，特別是新型卡車變速箱研發步伐的加快和5S400、5S500及5S600等系列產品成功進入校車新市場，並實現批量供貨；轉向系統業務的訂單在較快恢復；年產40萬台中重型車用變速箱生產基地一期項目20萬台已完成方案設計，年內有望開工建設。本集團預計二零一二年該板塊業務可整體收窄下滑幅度。



電力設備業務(水力發電設備、電線、電纜及其他產品等業務)

二零一二年上半年，雖然該板塊受持續的房地產市場調控及本集團主要用原材料銅價下跌等因素的影響，但是水力發電設備業務成功擴大海外市場，訂單飽滿；電線電纜業務進入公租房和貴州新市場，從而帶動該板塊二零一二年上半年實現營業收入快速增長，但營業溢利因競爭加劇價格下行的影響出現下滑。

本集團該板塊自主研發的新型衝擊式水輪發電機組C601高效轉輪，被重慶市認定為新能源製造技術成果；城市軌道交通用電纜實現技術突破訂單較快增長，新業務PPR、PVC塑膠管材得到市場認可並實現量產；銅及銅基粉技術改造用電消耗大幅下降。本集團預計二零一二年該板塊業務仍將有較好表現。

通用機械業務(工業風機、製冷機、工業泵、氣體壓縮機、離心機等業務)

二零一二年上半年，該板塊受國家投資項目減少和投資強度減弱及所面臨行業結構調整等因素的影響，需求不足，訂單下滑。但是本集團該板塊緊盯新市場和新領域，風電葉片及製冷機訂單實現大幅度增長，石油石化新市場實現突破和取得訂單，從而帶動該板塊二零一二年上半年實現營業收入較好增長，但也因競爭加劇價格下行的影響營業溢利出現下滑。



目前，本集團該板塊風電葉片另一個新基地建設進展順利，年內可實現投產；工業泵首次實現較大出口訂單（約人民幣30百萬），核泵市場逐步恢復，其中水壓試驗泵新增訂貨；氣體壓縮機業務跨入航天市場並批量訂貨。本集團預計二零一二年該板塊業務經濟增長質量將得到改善。

數控機床業務(齒輪加工機床、複雜精密金屬切削刀具、數控車床及加工中心等業務)

二零一二年上半年，該板塊受汽車、工程機械、通用機械及船舶製造等密切相關行業整體走弱的影響，裝備製造行業需求出現較大幅度下滑，對中國機床行業整體影響明顯。該板塊各業務均受到不同程度的影響，雖然總體表現好於行業水平，從而帶動二零一二年上半年營業收入穩定增長，但營業溢利因競爭加劇價格下行的影響出現下滑。

本集團該板塊加快產品結構調整和加大新產品研發步伐，與英國精密技術集團（「PTG公司」）合作開發的YW7232CNC數控萬能磨齒機及自主開發的「YZ4232CNC5數控自動高效剃齒機」成功亮相今年4月中國南京國際機床博覽會並獲好評；「轎車變速箱齒輪加工自動生產線」實現批量訂貨；出口市場較好恢復。本集團預計二零一二年該板塊業務經濟增長質量將得到改善。



總結

本集團認為中國經濟在經過30多年的高速增長後，逐步由每年10%的高速增長階段降到中速增長的階段。與之前30年的高速增長相比，未來經濟增速可能長期維持在年8%左右的水平。這意味著面臨的是機遇和挑戰，要實現本集團持續發展，經濟轉型、增長方式轉變是關鍵。同時，中國政府為防止經濟下行壓力加大和風險加劇，近期提出了「穩增長、擴內需、調結構」的戰略部署，並強調要進一步加大貨幣政策預調微調的力度，同時堅持實施積極的財政政策。經濟增速有望在今年三季度企穩，並在四季度溫和回升。本集團外部環境將發生適度積極變化，隨著國家政策效應的進一步顯現，經濟運行的穩定性有望增加，本集團將繼續秉承「敬業、創新、開放、提速」的經營理念，對外搶抓市場訂單，保持市場競爭力，對內科學管控，加快項目建設、產品研發、協同效應、人才隊伍建設，堅持在產品、研發、資金、人才、市場、品牌和管治方面都力求創新完善，鞏固本集團在商用車輛零部件、電力設備、通用機械、數控機床等業務領域的優勢地位，為公司的持續發展奠定良好基礎。

最後，本人謹代表董事會，向全體股東給予的支持信賴，以及各位董事和所有員工對本集團所付出的工作熱誠和努力，表示衷心和誠摯的感謝！

董事長 執行董事

謝華駿

中國重慶，二零一二年八月二十四日





羅兵咸永道

致重慶機電股份有限公司董事會

(於中華人民共和國境內註冊成立的有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第14至56頁的中期財務資料，此中期財務資料包括重慶機電股份有限公司(「貴公司」)及其子公司(合稱「貴集團」)於二零一二年六月三十日的中期簡明合併資產負債表與截至該日止六個月期間的相關中期簡明合併綜合收益表、中期簡明合併權益變動表和中期簡明合併現金流量表，以及主要會計政策概要和其他附註解釋。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論，並按照委聘之條款僅向整體董事會報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

羅兵咸永道會計師事務所，22樓，太子大廈，中環，香港

電話: +852 2289 8888，傳真: +852 2810 9888，www.pwchk.com



審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程式。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港，二零一二年八月二十四日



未經審計中期簡明合併資產負債表

二零一二年六月三十日

		二零一二年 六月三十日 人民幣千元 未經審計	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 經審計
資產			
非流動資產			
不動產、工廠及設備	7	2,033,327	2,194,838
投資性房地產	7	34,419	36,007
租賃預付款項	7	440,887	301,674
無形資產	7	268,943	268,520
聯營投資	8	402,604	397,655
遞延所得稅資產		94,183	83,482
可供出售的金融資產		3,529	3,529
其他非流動資產		16,165	14,260
非流動資產合計		3,294,057	3,299,965
流動資產			
存貨		1,876,280	1,788,669
應收賬款及其他應收款	9	3,610,374	3,302,678
應收客戶合約工程款項		293,308	283,991
受限制現金		327,219	295,099
現金及現金等價物		2,826,354	2,789,570
流動資產合計		8,933,535	8,460,007
總資產		12,227,592	11,759,972

未經審計中期簡明合併資產負債表(續)

二零一二年六月三十日

	附註	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 未經審計	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 經審計
權益			
本公司權益持有人應佔資本及儲備			
股本	10	3,684,640	3,684,640
其他儲備		(826,901)	(827,006)
留存收益		2,149,844	2,067,267
		5,007,583	4,924,901
非控制性權益		48,611	41,958
總權益		5,056,194	4,966,859
負債			
非流動負債			
借款及貸款	11	1,258,268	1,458,533
遞延收益		560,839	556,000
遞延所得稅負債		30,704	32,120
長期職工福利責任	12	71,925	76,781
非流動負債合計		1,921,736	2,123,434



未經審計中期簡明合併資產負債表(續)

二零一二年六月三十日

		二零一二年 六月三十日 人民幣千元 未經審計	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 經審計
	附註		
流動負債			
應付賬款及其他應付款	14	3,585,708	3,281,339
應付股利		255,573	40,184
應付客戶合約工程款項		2,748	7,852
當期所得稅負債		63,537	63,976
借款及貸款	11	1,273,779	1,211,158
一年內到期的長期職工福利責任	12	12,554	12,554
保養撥備	13	55,763	52,616
流動負債合計		5,249,662	4,669,679
總負債		7,171,398	6,793,113
總權益及負債		12,227,592	11,759,972
流動資產淨值		3,683,873	3,790,328
總資產減流動負債		6,977,930	7,090,293

載於第23至56頁的附註為本中期簡明合併財務資料的整體部分。

未經審計中期簡明合併綜合收益表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	附註	未經審計	
		截至六月三十日止六個月 二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
收入	6	5,475,116	5,219,028
銷售成本		(4,578,004)	(4,227,166)
毛利		897,112	991,862
分銷成本		(146,672)	(146,902)
行政開支		(369,189)	(356,773)
其他利得—淨額		28,345	30,058
其他收入		24,281	17,393
經營利潤		433,877	535,638
財務收益		15,300	14,607
財務成本		(85,968)	(50,714)
享有聯營公司稅後利潤的份額	8	9,189	8,823
除所得稅前利潤		372,398	508,354
所得稅費用	16	(62,089)	(118,637)
期間利潤		310,309	389,717



未經審計中期簡明合併綜合收益表(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

	附註	未經審計	
		截至六月三十日止六個月	
		二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
其他綜合收益			
可供出售金融資產的公允值利得		—	47
可供出售金融資產相關稅項		—	346
外幣折算差額		105	(704)
本期間其他綜合收益 — 稅後淨額		105	(311)
本期間總綜合收益		310,414	389,406
利潤歸屬於：			
— 本公司所有者		303,656	387,063
— 非控制性權益		6,653	2,654
		310,309	389,717
總綜合收益歸屬於：			
— 本公司所有者		303,761	386,752
— 非控制性權益		6,653	2,654
		310,414	389,406
本公司權益持有人佔溢利的每股盈利 (以每股人民幣元計)			
— 基本及攤薄	17	0.08	0.11

載於第23至56頁的附註為本中期簡明財務資料的整體部分。

未經審計中期簡明合併權益變動表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	未經審計						
	歸屬於本公司所有者			非控制性			
	股本	其他儲備	留存收益	總計	權益	權益總額	
附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
於二零一二年一月一日結餘		3,684,640	(827,006)	2,067,267	4,924,901	41,958	4,966,859
本期利潤		—	—	303,656	303,656	6,653	310,309
其他綜合收益							
外幣折算差額		—	105	—	105	—	105
本期總綜合收益		—	105	303,656	303,761	6,653	310,414
與所有者以其所有者身份的交易							
分配二零一一年度股息	18	—	—	(221,079)	(221,079)	—	(221,079)
與所有者的交易		—	—	(221,079)	(221,079)	—	(221,079)
於二零一二年六月三十日結餘		<u>3,684,640</u>	<u>(826,901)</u>	<u>2,149,844</u>	<u>5,007,583</u>	<u>48,611</u>	<u>5,056,194</u>



未經審計中期簡明合併權益變動表(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

	未經審計					
	歸屬於本公司所有者				非控制性	
	股本	其他儲備	留存收益	總計	權益	權益總額
附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一一年一月一日結餘	3,684,640	(847,198)	1,672,554	4,509,996	64,212	4,574,208
本期利潤	—	—	387,063	387,063	2,654	389,717
其他綜合收益						
可供出售金融資產公允價值轉變，						
已扣除稅項	—	393	—	393	—	393
外幣折算差額	—	(704)	—	(704)	—	(704)
本期總綜合收益	—	(311)	387,063	386,752	2,654	389,406
與所有者以其所有者身份的交易						
分配二零一零年度股息	—	—	(294,771)	(294,771)	(1,444)	(296,215)
子公司所有者權益的變動 (不改變控制權)	—	(24,617)	—	(24,617)	(16,777)	(41,394)
與所有者的交易	—	(24,617)	(294,771)	(319,388)	(18,221)	(337,609)
於二零一一年六月三十日結餘	<u>3,684,640</u>	<u>(872,126)</u>	<u>1,764,846</u>	<u>4,577,360</u>	<u>48,645</u>	<u>4,626,005</u>

載於第23至56頁的附註為本中期簡明財務資料的整體部分。

未經審計中期簡明合併現金流量表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	附註	未經審計	
		截至六月三十日止六個月	
		二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
經營活動的現金流量			
經營活動所得現金		358,760	136,003
已付所得稅		(53,660)	(66,985)
已付利息		(83,897)	(55,412)
經營活動的現金流量 — 淨額		<u>221,203</u>	<u>13,606</u>
投資活動的現金流量			
購買公允價值變動計入損益之金融資產	19	(3,366,000)	(2,120,000)
收回公允價值變動計入損益之金融資產	19	3,382,034	2,127,720
與資產相關的政府補助		33,800	—
購買不動產、工廠及設備		(147,244)	(115,603)
出售不動產、工廠及設備所得款		49,285	4,486
購買無形資產		(8,290)	(2,613)
新增租賃預付款		(4,221)	(1,147)
已收股息		4,165	35,036
已收利息		15,300	13,310
投資活動的現金流量 — 淨額		<u>(41,171)</u>	<u>(58,811)</u>



未經審計中期簡明合併現金流量表(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

	未經審計	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
附註		
融資活動的現金流量		
借貸所得款項	538,364	643,431
償還借貸	(675,332)	(578,661)
支付融資租賃費	(676)	(4,417)
支付股利予非控制性權益	(5,697)	(13,900)
與非控制性權益的交易	—	(41,394)
融資活動的現金流量 — 淨額	<u>(143,341)</u>	<u>5,059</u>
現金及現金等價物增加(減少)淨額	36,691	(40,146)
期初現金及現金等價物餘額	2,789,570	2,118,810
匯兌收益	93	937
期終現金及現金等價物餘額	<u>2,826,354</u>	<u>2,079,601</u>

載於第23至56頁的附註為本中期簡明財務資料的整體部分。

未經審計中期簡明合併財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止六個月

1. 一般資料

重慶機電股份有限公司(「本公司」)及其附屬公司(以下合稱「本集團」)主要從事商用車輛零部件、通用機械、數控機床及電力設備製造及銷售。本集團主要在中華人民共和國(「中國」)從事經營活動。

根據重慶機電控股(集團)公司(「重慶機電集團」)為籌備本公司股份於香港聯合交易所有限公司上市而進行的重組，本公司於二零零七年七月二十七日在中國成立為股份有限公司。重慶機電集團為於中國成立的國有企業，直接由重慶市政府國有資產監督管理委員會監督管理。本公司註冊辦事處地址為中國重慶市北部新區黃山大道中段60號(郵編401123)。

本公司H股股票於二零零八年六月十三日在香港聯合交易所有限公司主板上市。

除特別注明外，本簡明合併中期財務資料金額單位均為中國人民幣元。本簡明合併中期財務資料已經於二零一二年八月二十四日批准刊發。

本簡明合併中期財務資料未經審計。



2. 編製基準

截至二零一二年六月三十日止半年度的簡明合併中期財務報表已根據香港會計準則34「中期財務報告」編製。本中期簡明合併財務報表應與截至二零一一年十二月三十一日止年度的年度財務報表一併閱讀，該財務報表是根據香港財務報告準則編製的。

3. 會計政策

編製本簡明合併財務資料所採用之會計政策與截至二零一一年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用的會計政策(見有關的年度財務報表)一致，惟以下所述者除外。

(a) 會計政策變動

於二零一零年十二月，香港會計師公會修改香港會計準則12「所得稅」，以加入按公允價值計量的投資性房地產產生遞延稅項資產或負債的計量原則的例外情況。香港會計準則12規定主體應視乎主體是否預期透過使用或出售收回資產的賬面值，來計量資產的遞延稅項。此修改引入一項可推翻的假設，即按公允價值入賬的投資性房地產可透過出售全數收回。此修改適用於二零一二年一月一日或之後開始的年度期間追溯應用，並可提早採納。

本集團已於截至二零一二年六月三十日止財政期間追溯採納此項修改，由於本集團並無任何以公允價值計量的投資性房地產，此項修改對本集團財務報表沒有影響。

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

3. 會計政策(續)

(b) 本中期期間的所得稅按照預期年度總盈利適用的稅率累計。

沒有其他在本中期期間首次生效的修改準則或解釋預期會對本集團造成重大影響。

下列是已發出但在二零一二年一月一日開始的財務年度仍未生效的新準則和對現有準則的修改，而本集團並無提早採納：

香港財務報告準則9「金融工具」針對金融資產和金融負債的分類、計量和取消確認。該準則不需在二零一五年一月一日前應用，但可提早採納。如採納，此準則將尤其影響本集團對可供出售金融資產的會計入賬，因為香港財務報告準則9只容許非為交易目的所持有權益工具在其他綜合收益中確認公允價值利得和虧損。例如可供出售債務投資的公允價值利得和虧損，因此將需要直接在損益中確認。在本報告期，本集團在其他綜合收益中未確認該等利得。

由於新規定只影響指定為以公允價值計量且其變動計入損益的金融負債，加上本集團並無任何此等負債，因此對本集團金融負債的入賬並無影響。取消確認原則轉移自香港會計準則39「金融工具：確認及計量」，且並無變動。本集團尚未決定何時採納香港財務報告準則9。



3. 會計政策(續)

香港財務報告準則10「合併財務報表」建基於現有原則上，認定某一主體是否應包括在母公司的合併財務報表內時，控制權概念為一項決定性因素。此準則提供額外指引，以協助評估難以評估時控制權的釐定。本集團仍未評估香港財務報告準則10的全面影響，並有意不遲於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間採納香港財務報告準則10。

香港財務報告準則12「在其他主體權益的披露」包含在其他主體所有形式的權益的披露規定，包括合營安排、聯營、特別用途工具和其他資產負債表外工具。本集團仍未評估香港財務報告準則12的全面影響，並有意不遲於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間採納香港財務報告準則12。

香港財務報告準則13「公允價值計量」目的為透過提供一個公允價值的清晰定義和作為各項香港財務報告準則就公允價值計量和披露規定的單一來源，以改善一致性和減低複雜性。此規定並不延伸至公允價值會計入賬的使用，但提供指引說明當香港財務報告準則內有其他準則已規定或容許時，應如何應用此準則。本集團仍未評估香港財務報告準則13的全面影響，並有意不遲於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間採納香港財務報告準則13。

香港會計準則19(修改)「職工福利」刪除了區間法和按淨注資基準計算財務成本。本集團尚未評估香港會計準則19修改的影響。

沒有其他尚未生效的香港財務報告準則或香港(國際財務報告解釋委員會)解釋公告而預期會對本集團有重大影響。

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

4. 估計

編製中期財務報表要求管理層對影響會計政策的應用和所報告資產和負債以及收支的數額作出判斷、估計和假設。實際結果或會與此等估計不同。

在編製此等簡明合併中期財務報表時，管理層應用本集團會計政策時作出的重大判斷和估計不確定性的關鍵來源，與截至二零一一年十二月三十一日止年度合併財務報表所應用的相同。

5. 財務風險管理

5.1 財務風險因素

本集團的活動承受著多種的財務風險：市場風險（包括匯率風險、公允價值利率風險、現金流量利率風險及價格風險）、信用風險及流動性風險。

中期簡明合併財務報表並未包括年度財務報表規定的所有財務風險管理信息和披露，此中期財務報表應與本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度的年度財務報表一併閱讀。

自年底以來風險管理部或風險管理政策並無任何變動。



未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

5. 財務風險管理(續)

5.2 流動性風險

本集團的非衍生金融負債的合約到期日如下:

金融負債合同到期日	6個月以下 人民幣千元	6至12個月 人民幣千元	1至2年 人民幣千元	2至5年 人民幣千元	5年以上 人民幣千元	總合約	賬面值(資
						現金流量 人民幣千元	產)/負債 人民幣千元
於二零一二年六月三十日							
非衍生工具							
應付及其他應付款(i)	2,620,176	—	—	—	—	2,620,176	2,620,176
借款(不包括融資租賃)	697,719	620,654	151,261	115,753	—	1,585,387	1,517,899
公司債券	32,950	32,950	65,900	1,140,587	—	1,272,387	994,051
融資租賃負債	787	786	20,264	—	—	21,837	20,097
非衍生類合計	3,351,632	654,390	237,425	1,256,340	—	5,499,787	5,152,223
於二零一一年十二月三十一日							
非衍生類							
應付及其他應付款(i)	2,195,935	—	—	—	—	2,195,935	2,195,935
借款(不包括融資租賃)	755,374	516,478	177,312	316,327	—	1,765,491	1,655,993
公司債券	32,950	32,950	65,900	1,197,700	—	1,329,500	993,451
融資租賃負債	800	787	21,050	—	—	22,637	20,247
非衍生類合計	2,985,059	550,215	264,262	1,514,027	—	5,313,563	4,865,626

註釋:

- (i) 應付及其他應付款包括交易性應付款, 應付票據及其他應付款(附註14)。

截至二零一二年六月三十日止六個月

5. 財務風險管理(續)

5.3 公允價值估計

下表利用估值法分析按公允價值入賬的金融工具。不同層級的定義如下:

- 相同資產或負債在活躍市場的報價(未經調整)(第1層)。
- 除了第1層所包括的報價外,該資產和負債的可觀察的其他輸入,可為直接(即例如價格)或間接(即源自價格)(第2層)。
- 資產和負債並非依據可觀察市場數據的輸入(即非可觀察輸入)(第3層)。

於二零一二年六月三十日,所有可供出售金融資產以第1層公允價值計量(二零一一年:第1層)。

截至二零一二年六月三十日止六個月內,本集團金融資產公允價值計量所使用之公允價值層級間未發生轉移。

截至二零一二年六月三十日止六個月內,未發生重大商業或經濟環境變化以至於影響本集團之金融資產公允價值。

截至二零一二年六月三十日止六個月內,未發生金融資產重分類的情況。



6. 分部信息

管理層已根據經營班子審議並用於制訂策略性決策的報告釐定經營分部。

該經營班子從產品角度考慮業務。從產品角度，管理層評估發動機、變速箱、水力發電設備、電線電纜、通用機械、數控機床、高壓變壓器和材料銷售分部的表現。其他產品業務包含在"所有其他分部"一列中。

經營班子會根據經營利潤的計量，評估營運分部的表現。利息收入和支出不包括在經由經營班子審閱的每個營運分部的業績內。除以下列明外，向經營班子所提供的其他資料，乃按財務報告貫徹一致的方式計量。

分部間銷售按照日常業務中相關協議的條款進行。向經營班子報告來自外界人士的收益，其計量方法與簡明合併綜合收益表方法一致。

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

6. 分部信息(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月期間的分部業績如下：

	水力								所有	合計
	發動機	變速箱	發電設備	電線電纜	通用機械	數控機床	高壓變壓器	材料銷售	其他分部	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
分部總收益	984,264	382,840	215,051	1,252,536	242,733	554,437	—	1,117,116	1,104,062	5,853,039
分部間收益	—	—	—	(814)	—	—	—	(376,593)	(516)	(377,923)
來自外部客戶的收益	984,264	382,840	215,051	1,251,722	242,733	554,437	—	740,523	1,103,546	5,475,116
經營利潤	281,148	17,377	29,473	47,262	17,899	44,344	—	3,004	(6,630)	433,877
融資收入	4,113	254	1,196	491	1,190	1,219	—	47	6,790	15,300
融資成本	(349)	(4,129)	(2,415)	(14,691)	(1,721)	(12,365)	—	(27)	(50,271)	(85,968)
應佔聯營公司稅後利潤	—	(157)	—	—	8,227	—	811	—	308	9,189
除所得稅前利潤										372,398
所得稅開支	(43,633)	(4,200)	(2,807)	(7,881)	(1,291)	(5,537)	—	(119)	3,379	(62,089)
期間利潤										310,309



未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

6. 分部信息(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月期間的分部業績如下：(續)

	水力							所有		合計
	發動機	變速箱	發電設備	電線電纜	通用機械	數控機床	高壓變壓器	材料銷售	其他分部	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
其他項目										
不動產、工廠及設備以及										
投資性房地產折舊	5,072	15,264	4,527	8,866	7,103	20,970	—	12	21,276	83,090
租賃預付款及無形資產攤銷	1,533	1,603	492	355	2,168	3,429	—	—	1,960	11,540
存貨撇減/(轉回)	(207)	803	—	(3,571)	—	—	—	—	5,526	2,551
應收及其他										
應收款減值撥備/(轉回)	27	—	1,289	6	—	(2,902)	—	—	6,911	5,331
非流動性資產增加(非金融工具										
及遞延所得稅資產)	9,577	18,470	4,274	4,167	14,088	54,107	—	43	23,713	128,439

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

6. 分部信息(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月期間的分部業績如下：

	水力								所有		合計
	發動機	變速箱	發電設備	電線電纜	通用機械	數控機床	高壓變壓器	材料銷售	其他分部		
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元		
分部總收益	970,810	479,335	174,002	1,193,341	578,087	769,123	—	340,278	720,676	5,225,652	
分部間收益	—	—	—	(4,594)	—	—	—	—	(2,030)	(6,624)	
來自外部客戶的收益	970,810	479,335	174,002	1,188,747	578,087	769,123	—	340,278	718,646	5,219,028	
經營利潤	274,384	50,948	14,934	60,471	34,035	77,114	—	(26)	23,778	535,638	
融資收入	3,814	116	951	2,588	1,809	1,115	—	4	4,210	14,607	
融資成本	700	(4,406)	(2,328)	(19,648)	(3,918)	(9,907)	—	—	(11,207)	(50,714)	
應佔聯營公司稅後利潤	—	—	—	—	(2,943)	—	6,893	—	4,873	8,823	
除所得稅前利潤										508,354	
所得稅開支	(48,938)	(7,134)	(2,435)	(7,530)	(25,447)	(20,450)	—	—	(6,703)	(118,637)	
期間利潤										<u>389,717</u>	



未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

6. 分部信息(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月期間的分部業績如下：(續)

	水力							所有		合計
	發動機	變速箱	發電設備	電線電纜	通用機械	數控機床	高壓變壓器	材料銷售	其他分部	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
其他項目										
不動產、工廠及設備以及										
投資性房地產折舊	5,374	12,777	3,982	9,032	15,643	16,988	—	15	13,087	76,898
租賃預付款及無形資產攤銷	1,520	1,603	457	670	3,271	3,344	—	—	205	11,070
存貨撇減	42	—	—	—	—	—	—	—	14,243	14,285
應收及其他										
應收款減值撥備/(轉回)	342	—	3,061	781	5,438	(3,039)	—	—	(35)	6,548
非流動性資產增加(非金融工具										
及遞延所得稅資產)	11,994	11,359	10,287	6,506	33,748	58,761	—	—	21,027	153,682

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

6. 分部信息(續)

二零一二年六月三十日和二零一一年十二月三十一日的分部資產如下：

資產總值	水力								所有	合計
	發動機	變速箱	發電設備	電線電纜	通用機械	數控機床	高壓變壓器	材料銷售	其他分部	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
二零一二年六月三十日	<u>1,008,405</u>	<u>1,369,302</u>	<u>895,365</u>	<u>1,099,439</u>	<u>1,262,189</u>	<u>2,157,120</u>	<u>162,026</u>	<u>115,948</u>	<u>4,157,798</u>	<u>12,227,592</u>
總資產包括：										
聯營公司投資	<u>—</u>	<u>913</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>82,747</u>	<u>—</u>	<u>162,026</u>	<u>—</u>	<u>156,918</u>	<u>402,604</u>
二零一一年十二月三十一日	<u>984,520</u>	<u>1,325,898</u>	<u>802,320</u>	<u>970,819</u>	<u>2,721,436</u>	<u>2,357,180</u>	<u>161,215</u>	<u>91,600</u>	<u>2,344,984</u>	<u>11,759,972</u>
總資產包括：										
聯營公司投資	<u>—</u>	<u>1,070</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>74,902</u>	<u>—</u>	<u>161,215</u>	<u>—</u>	<u>160,468</u>	<u>397,655</u>



未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

7. 不動產、工廠及設備、投資性房地產、租賃預付款及無形資產

不動產、工廠及設備、投資性房地產、租賃預付款及無形資產變動表列示如下：

	不動產、 工廠及設備 人民幣千元	投資性 房地產 人民幣千元	租賃預付款 人民幣千元	無形資產 人民幣千元
截至二零一二年 六月三十日止六個月				
二零一二年一月一日賬面淨值	2,194,838	36,007	301,674	268,520
調撥	(138,666)	—	138,666	—
添置	115,929	—	4,220	8,290
出售	(57,272)	—	—	—
折舊及攤銷	(81,502)	(1,588)	(3,673)	(7,867)
	<u>2,033,327</u>	<u>34,419</u>	<u>440,887</u>	<u>268,943</u>
二零一二年六月三十日 賬面淨值				
	<u>2,033,327</u>	<u>34,419</u>	<u>440,887</u>	<u>268,943</u>
截至二零一一年 六月三十日止六個月				
二零一一年一月一日賬面淨值	1,812,713	21,718	270,516	274,467
調撥	(17,266)	17,266	—	—
添置	149,922	—	1,147	2,613
投資聯營公司	(25,234)	—	—	(54)
出售	(3,484)	—	—	—
折舊及攤銷	(75,525)	(1,373)	(3,480)	(7,590)
	<u>1,841,126</u>	<u>37,611</u>	<u>268,183</u>	<u>269,436</u>
	<u>1,841,126</u>	<u>37,611</u>	<u>268,183</u>	<u>269,436</u>

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

7. 不動產、工廠及設備、投資性房地產、租賃預付款及無形資產(續)

註釋：

- (a) 於二零一二年六月三十日金額約為人民幣161,800,000元(二零一一年十二月三十一日：人民幣203,081,000元)的銀行借款由若干本集團的不動產、工廠及設備、投資性房地產及土地使用權作抵押，對應的賬面淨值分別為人民幣101,851,000元、人民幣18,152,000元、人民幣64,342,000元(二零一一年十二月三十一日賬面淨值分別為：人民幣203,081,000元、人民幣19,327,000元及人民幣75,067,000元)。

8. 聯營公司投資

	截至二零一二年 六月三十日止 六個月內 人民幣千元
於二零一二年一月一日	397,655
新增	375
享有聯營稅後的份額	9,189
分回聯營稅後利潤的份額	(4,615)
於二零一二年六月三十日	<u>402,604</u>



未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

8. 聯營公司投資(續)

本集團佔聯營公司(均為非上市)的資產、負債、收入及業績如下:

	截至二零一二年 六月三十日 人民幣千元
資產	953,952
負債	(551,348)
收入	428,479
享有聯營稅後利潤的份額	<u>9,189</u>

9. 應收賬款及其他應收款

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
應收賬款及應收票據	3,316,464	3,197,968
減: 應收賬款減值撥備	<u>(254,001)</u>	<u>(247,554)</u>
應收賬款及應收票據—淨額	<u>3,062,463</u>	<u>2,950,414</u>
其他應收款項	576,426	382,035
減: 其他應收款項減值撥備	<u>(28,515)</u>	<u>(29,771)</u>
其他應收款項—淨額	<u>547,911</u>	<u>352,264</u>
	<u>3,610,374</u>	<u>3,302,678</u>

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

9. 應收賬款及其他應收款(續)

本集團給予客戶的一般信貸期上限為90日。截止二零一二年六月三十日及二零一一年十二月三十一日應收賬款及應收票據的賬齡分析如下：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
應收賬款及應收票據		
30天內	945,350	787,037
31天—90天	756,892	920,947
91天—1年	1,110,858	1,023,290
1—2年	242,109	234,619
2—3年	81,607	62,563
3年以上	179,648	169,512
	<u>3,316,464</u>	<u>3,197,968</u>



未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

10. 股本

	股份數目 千股	內資股 人民幣千元	H股 人民幣千元	合計 人民幣千元
註冊、發售並全額支付				
二零一二年六月三十日及 二零一二年一月一日				
結餘(票面金額為 每股人民幣1.00元)	<u>3,684,640</u>	<u>2,584,453</u>	<u>1,100,187</u>	<u>3,684,640</u>
二零一一年六月三十日及 二零一一年一月一日				
結餘(票面金額為 每股人民幣1.00元)	<u>3,684,640</u>	<u>2,584,453</u>	<u>1,100,187</u>	<u>3,684,640</u>

國內股與H股在所有方面均具有同樣地位。

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

11. 借款

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動		
長期銀行借款	244,347	445,087
公司債券	994,051	993,451
融資租賃負債	19,870	19,995
非流動借貸合計	<u>1,258,268</u>	<u>1,458,533</u>
流動		
短期銀行借款	1,273,552	1,210,906
融資租賃負債	227	252
流動借貸合計	<u>1,273,779</u>	<u>1,211,158</u>
借貸合計	<u><u>2,532,047</u></u>	<u><u>2,669,691</u></u>



截至二零一二年六月三十日止六個月

11. 借款(續)

借貸變動分析如下：

	人民幣千元
截至二零一二年六月三十日止六個月	
二零一二年一月一日期初餘額	2,669,691
新增	538,364
減少	<u>(676,008)</u>
二零一二年六月三十日期終結餘	<u><u>2,532,047</u></u>
截至二零一一年六月三十日止六個月	
二零一一年一月一日期初餘額	1,542,951
新增	643,431
減少	<u>(587,360)</u>
二零一一年六月三十日期終結餘	<u><u>1,599,022</u></u>

截至二零一二年六月三十日止六個月的借款利息開支約為人民幣86,061,000元(二零一一年：人民幣55,412,000元)。



未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

11. 借款(續)

本集團有以下未動用借款額度：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
固定利率		
— 1年內到期	354,195	152,982
— 1年以上到期	117,806	122,683
	<u>472,001</u>	<u>275,665</u>

12. 長期職工福利責任

退休及辭退福利責任金額於資產負債表日確認如下：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 未經審計	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 經審計
定額精算責任之現值	87,642	90,974
未確認精算收益	<u>(3,163)</u>	<u>(1,639)</u>
於資產負債表所列負債	84,479	89,335
減：即期部分	<u>(12,554)</u>	<u>(12,554)</u>
	<u>71,925</u>	<u>76,781</u>



截至二零一二年六月三十日止六個月

12. 長期職工福利責任(續)

退休及辭退福利責任變動列示如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元 未經審計	二零一一年 人民幣千元 未經審計
期初	89,335	145,866
期間		
— 利息成本	1,456	1,874
— 精算損失	408	1,517
— 支付	(6,720)	(6,501)
— 減少(a)	—	(47,630)
期末	84,479	95,126

註釋：

- (a) 根據重慶市人力資源和社會保障局及重慶市財政局聯合發佈之通知(渝人社發[2010年]第290號)，於二零一一年一月一日起，本集團部份由於確定給付福利計劃產生之負債有所減少，導致長期僱員福利債務減少約人民幣47,630,000元。此等負債減少於截至二零一一年六月三十日止六個月內計入損益內(附註15)。

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

13. 保養撥備

保養撥備指若干車輛零部件售後服務的保養成本，按現時售後服務政策及過往所涉有關成本紀錄估計。該等保養撥備計入損益內銷售成本。

	人民幣千元
截至二零一二年六月三十日止六個月	
二零一二年一月一日期初餘額	52,616
新增撥備	20,242
期內使用	<u>(17,095)</u>
二零一二年六月三十日餘額	<u>55,763</u>
截至二零一一年六月三十日止六個月	
二零一一年一月一日	59,799
新增撥備	12,754
期內使用	<u>(12,040)</u>
二零一一年六月三十日餘額	<u>60,513</u>



未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

14. 應付賬款及其他應付款

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
應付賬款及應付票據	2,279,811	1,867,930
其他應繳稅項	114,047	101,652
其他應付款項	340,365	328,005
應付利息	57,938	24,740
應計薪金及福利	151,452	206,986
客戶墊款	636,683	746,459
政府墊款	5,412	5,567
	<u>3,585,708</u>	<u>3,281,339</u>

於二零一二年六月三十日及二零一一年十二月三十一日，應付賬款及應付票據(包括應付關聯方餘額)賬齡分析如下：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
應付賬款及應付票據		
30天內	911,261	659,123
31天至90天	788,726	662,431
91天至1年	446,496	473,773
1至2年	57,646	37,343
2至3年	43,787	13,461
3年以上	31,895	21,799
	<u>2,279,811</u>	<u>1,867,930</u>

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

15. 經營利潤

以下項目已在本期間的經營利潤中(記賬)／扣除：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
存貨撇減(a)	2,511	14,285
應收及其他應收款項減值撥備(b)	5,331	6,548
聯營公司投資收益	—	(16,402)
公允價值變動計入損益的金融資產收益(附註19)	(16,409)	(7,720)
由於長期僱員福利債務減少而轉回之費用(附註12)	—	(47,630)
不動產、工廠及設備處置收益	(7,353)	(1,002)

註釋：

- (a) 存貨減記人民幣2,511,000元主要涉及預計銷售無法收回帳面價值的產品。
- (b) 應收賬款及其他應收款壞賬準備人民幣5,331,000元主要涉及若干有財務狀況困難的客戶。



截至二零一二年六月三十日止六個月

16. 所得稅費用

損益內所列所得稅開支如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
即期所得稅	73,760	83,092
遞延稅項	(11,671)	35,545
	<u>62,089</u>	<u>118,637</u>

所得稅費用的確認是基於管理層針對整個財政年度加權平均年所得稅稅率做出的最佳估計假設。

於二零一一年七月二十七日，中國財政部，國家海關總署及國家稅務總局聯合發佈了關於中國西部合格企業適用優惠企業所得稅率之「財稅[2011年]第58號」通知(「通知」)。根據該通知，本公司管理層認為，於二零零一年至二零一零年本集團享有優惠企業所得稅率15%之集團企業，於二零一一年至二零二零年仍有資格享受15%之優惠企業所得稅率。

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

17. 每股收益

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
歸屬於所有者的利潤(人民幣千元)	303,656	387,063
發行普通股之加權平均數(千股)	<u>3,684,640</u>	<u>3,684,640</u>
每股基本及攤薄盈利(每股人民幣元)	<u>0.08</u>	<u>0.11</u>

由於所呈列的所有期間並無具有潛在攤薄影響的已發行股份，故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

18. 股息

與二零一一年十二月三十一日止年度有關的股息約人民幣221,079,000元(每股人民幣0.06元)已在二零一二年六月十八日舉行的年度股東大會上批准通過，並在本中期簡明合併財務資料中確認為負債。

截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司管理層不推薦發佈中期股利(二零一一年：零)。



19. 中期簡明合併現金流量表附註

於截至二零一二及二零一一年六月三十日止六個月內，本集團投資於商業銀行的金融工具以獲得高於定期存款之收益。此類理財產品均為一至三個月之短期產品。投資期間內，該等理財產品合計現金流出及現金流入分別約為人民幣3,366,000,000元及人民幣3,382,000,000元(二零一一年：人民幣2,120,000,000元及人民幣2,128,000,000元)。於二零一二年六月三十日，本公司沒有持有該等投資。

20. 或有負債

截至二零一二年六月三十日，本集團並無重大或有負債。

21. 承諾事項

(a) 資本性承諾：

於結算日已訂約但未發生資本開支如下：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
不動產、工廠和設備	104,929	145,919
無形資產	5,920	1,493
	<u>110,849</u>	<u>147,412</u>

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

21. 承諾事項(續)

(b) 經營租賃承諾：

根據已簽訂的不可撤銷的經營性租賃合同，未來最低應支付租金如下：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
一年以內	35,684	17,028
一年至五年	30,526	26,185
五年以上	29,597	42,304
	<u>95,807</u>	<u>85,517</u>

22. 關聯方交易

本公司之母公司為重慶機電集團，為在中國成立的國有企業，並由中國政府控制。中國政府擁有中國重大部份生產力資產。

本集團自二零一一年一月一日起採用香港會計準則24(修訂)「關聯方披露」。根據香港會計準則24(修訂)，政府相關主體及其子公司受中國政府直接或間接控制、共同控制或重大影響，定義為本集團的關聯方。在此基礎上，關聯方包括重慶機電集團及其子公司(不包括本集團)、其他政府相關主體及其子公司、其他本公司有能力控制或實施重大影響力的主體和公司，以及本公司和重慶機電集團的關鍵管理人員以及他們的家庭近親。



截至二零一二年六月三十日止六個月

22. 關聯方交易(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月期間和截至二零一二年六月三十日止六個月期間在日常業務進行的本集團與關聯人士的重大關聯交易概要列示如下：

(a) 重大關聯方交易

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
與同系附屬公司之交易		
收益		
— 銷售貨品收益	80,063	83,528
— 銷售固定資產收益	46,341	—
— 提供勞務收益	101	200
開支		
— 購買材料	128,793	131,344
— 接受服務	249	143
— 其他開支	13,235	7,292
與合營公司之交易(i)		
收益		
— 銷售貨品收益	82,248	79,418
與聯營公司之交易		
收益		
— 銷售貨品收益	2,590	5,257
開支		
— 購買材料	20,620	14,056

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

22. 關聯方交易(續)

(a) 重大關聯方交易(續)

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
與合營公司股東之交易		
收益		
— 銷售貨品收益	31,898	24,565
開支		
— 購買材料	3,107	4,348
— 管理費及技術費	1,181	1,229

註釋：

(i) 上述與合營公司之交易已經扣除本集團所佔權益。



22. 關聯方交易(續)

(b) 關聯方交易餘額

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易及其他應收款		
貿易應收		
— 同系附屬公司及聯營公司	28,816	24,285
— 合營公司	3,768	3,574
— 聯營公司	652	598
— 合營公司股東	4,325	3,988
其他應收		
— 重慶機電集團	137	177
— 同系附屬公司	28,582	2,411
— 合營公司	—	106
— 聯營公司	5,203	5,534
預付款		
— 同系附屬公司	44,399	30,946
	115,882	71,619

未經審計中期簡明合併財務報表附註(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

22. 關聯方交易(續)

(b) 關聯方交易餘額(續)

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易及其他應付款		
貿易應付		
— 同系附屬公司及聯營公司	38,911	38,337
— 聯營公司	12,138	2,415
其他應付		
— 重慶機電集團	18,844	9,331
— 聯營公司	46,700	31,036
— 同系附屬公司及聯營公司	29,483	28,180
— 合營公司股東	365	825
	<u>146,441</u>	<u>110,124</u>

(c) 主要管理人員酬金

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
基本薪金、住房津貼、其他津貼及實物利益	901	791
退休金計劃供款	358	244
酌情花紅	1,753	615
	<u>3,012</u>	<u>1,650</u>



22. 關聯方交易(續)

(d) 與中國其他國有實體的交易

除上述交易外，與其他政府相關企業進行的交易包括但不限於買賣商品和其他資產，使用公共服務及銀行存款和銀行借款。

該些交易所執行的條款跟本集團日常業務過程中與非國有企業進行交易所執行的條款相似。本集團亦已制定其定價策略和重大交易的審批程式。該等定價策略及審批程式與客戶是否是國有企業無關。經考慮其關係的實質後，本集團認為該等交易並非重大關聯方交易，故毋須獨立披露。

23. 日後事項

於二零一二年七月五日，本公司根據董事會決議對下屬全資子公司重慶盛普物資有限公司增加資本金人民幣20,000,000元，其註冊資本金由人民幣1,405,000元增至人民幣21,405,000元。

管理層討論及分析

(包括財務回顧)

業績概覽

銷售

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團的營業總額約人民幣5,475.1百萬元，較去年同期的約人民幣5,219.0百萬元，增長約4.9%。

整體而言，商用車輛零部件板塊的營業額約人民幣1,574.1百萬元(佔營業總額約28.8%)，下降約13.7%；電力設備板塊的營業額約人民幣1,962.2百萬元(佔營業總額約35.8%)，增長約15.0%；通用機械板塊的營業額約人民幣643.9百萬元(佔營業總額約11.8%)，增長約11.4%；數控機床板塊的營業額約人民幣1,294.9百萬元(佔營業總額約23.6%)，增長約16.7%。

電力設備、通用機械和數控機床等業務在本期間的銷售能保持增長勢頭主要是本集團加快產品結構調整的優勢和成功拓展新市場，拉動本集團該業務板塊的收入與去年同期相比維持穩定增長。至於商用車輛零部件受中國汽車工業增速整體放緩導致需求下滑，銷售首次出現下調。



業績概覽(續)

毛利

截至二零一二年六月三十日止六個月的毛利約人民幣897.1百萬元，較去年同期的約人民幣991.9百萬元，減少約人民幣94.8百萬元，減幅9.6%，佔營業額16.4%，整體毛利率與去年同期下降2.6個百分點；主要是通用機械和數控機床等業務受歐債危機及中國經濟減速的影響，訂單減少、售價下滑、人工成本上漲導致毛利率有所下降。相反，商用車輛零部件在柴油引擎業務穩定增長的帶動下，毛利率與去年同期持平；電力設備業務的毛利率有微升，主要是銷售額增大、單位成本下降所致。我們預計整體上二零一二年下半年原材料價格將會繼續上升，本集團的毛利率會控制在基本穩定狀態。

其他收入及收益

截至二零一二年六月三十日止六個月的其他收入及收益約人民幣52.6百萬元，較去年同期的約人民幣47.5百萬元，增加約人民幣5.1百萬元，增幅約10.7%，主要是政府補貼收入增加。

分銷及行政費用

截至二零一二年六月三十日止六個月的分銷及行政費用約人民幣515.9百萬元，較去年同期的約人民幣503.7百萬元，增加約人民幣12.2百萬元，增幅約2.4%。分銷及行政費用佔銷售額的比率由去年同期的約9.7%調低至約9.4%，主要是由於在本期間營業額增長攤薄了佔比。

管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

業績概覽(續)

分銷及行政費用(續)

在本期間內的銷售成本較去年同期減少約人民幣0.23百萬元，主要是有效銷售成本控制。其次，行政費開支較去年同期增加約人民幣12.4百萬元，主要是行政人員薪金和新租賃總部辦公場地的費用增大。

營業利潤

截至二零一二年六月三十日止六個月的營業利潤約人民幣433.9百萬元，較上年同期的約人民幣535.6百萬元，減少約人民幣101.7百萬元，減幅約19.0%。若撇除已計入其他收入及收益的一次性收益，營業利潤較去年同期下降約人民幣106.8百萬元或約21.9%。

融資成本淨額

截至二零一二年六月三十日止六個月的淨利息開支約人民幣70.7百萬元，較去年同期的約人民幣36.1百萬元，大幅增加約人民幣34.6百萬元，增幅約95.8%。主要是由於去年本公司發行債券計算上半年利息所致。

應佔聯營公司溢利

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團應佔聯營公司利潤分配額約人民幣9.2百萬元，較去年同期的約人民幣8.8百萬元，增長約人民幣0.4百萬元，增幅約4.5%。

所得稅開支

截至二零一二年六月三十日止六個月，所得稅開支約人民幣62.1百萬元，較去年同期的約人民幣118.6百萬元，減少約人民幣56.5百萬元，減幅約47.6%，所得稅項減少主要是利潤下滑及遞延所得稅變動所致。



業績概覽(續)

股東應佔溢利

在本期間內股東應佔溢利約人民幣303.7百萬元，較去年同期的約人民幣387.1百萬元，減少約人民幣83.4百萬元，減幅約21.5%。每股盈利較去年同期由每股約人民幣0.11元降至每股約人民幣0.08元。

業務表現

下表載列於所示期間本集團主要業務經營分部應佔收入、毛利及分部業績：

	收入		毛利		分部業績	
	截止六月三十日止期間		截止六月三十日止期間		截止六月三十日止期間	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	(人民幣百萬元，百分比除外)					
商用車輛零部件						
國內						
發動機	984.3	970.8	341.2	335.0	281.1	274.4
變速箱	382.8	479.3	74.8	114.6	17.4	50.9
其他產品	207.0	374.8	21.5	58.4	(4.6)	31.9
合共	1,574.1	1,824.9	437.5	508.0	293.9	357.2
佔總額百分比	28.8%	35.0%	48.8%	51.2%	67.7%	66.7%

管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

業績概覽(續)

業務表現(續)

	收入		毛利		分部業績	
	截止六月三十日止期間		截止六月三十日止期間		截止六月三十日止期間	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	(人民幣百萬元, 百分比除外)					
電力設備						
國內						
水力發電設備	215.1	174.0	67.7	47.4	29.5	14.9
電線電纜	1,251.7	1,188.7	81.5	56.5	47.2	60.5
其他產品	495.4	343.9	(2.6)	7.5	(12.7)	0.8
合共	<u>1,962.2</u>	<u>1,706.6</u>	<u>146.6</u>	<u>111.4</u>	<u>64.0</u>	<u>76.2</u>
佔總額百分比	<u>35.8%</u>	32.7%	<u>16.3%</u>	11.2%	<u>14.7%</u>	14.2%
通用機械						
國內						
合共	<u>643.9</u>	<u>578.1</u>	<u>153.6</u>	<u>164.0</u>	<u>31.5</u>	<u>34.0</u>
佔總額百分比	<u>11.8%</u>	11.1%	<u>17.1%</u>	16.5%	<u>7.3%</u>	6.3%



業績概覽(續)

業務表現(續)

	收入		毛利		分部業績	
	截止六月三十日止期間		截止六月三十日止期間		截止六月三十日止期間	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	(人民幣百萬元, 百分比除外)					
數控機床						
國內	1,174.8	989.6	114.0	161.9	39.6	73.5
國外	120.1	119.8	45.4	46.5	7.7	3.5
合共	<u>1,294.9</u>	<u>1,109.4</u>	<u>159.4</u>	<u>208.4</u>	<u>47.3</u>	<u>77.0</u>
佔總額百分比	23.6%	21.2%	17.8%	21.1%	10.9%	14.4%
總部						
合共	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>0.1</u>	<u>(2.8)</u>	<u>(8.8)</u>
佔總額百分比	—%	—%	—%	—%	(0.6%)	(1.6%)
總計	<u>5,475.1</u>	<u>5,219.0</u>	<u>897.1</u>	<u>991.9</u>	<u>433.9</u>	<u>535.6</u>

管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

業績概覽(續)

商用車輛零部件業務

截至二零一二年六月三十日止六個月，商用車輛零部件經營分部的收入約人民幣1,574.1百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月約人民幣1,824.9百萬元，減少約人民幣250.8百萬元，減幅約13.7%。與去年同期相比，柴油引擎業務的收入增長約人民幣13.5百萬元或約1.4%，變速箱業務的收入下降約人民幣96.5百萬元或約20.1%，而其他產品業務的收入亦同時下降約人民幣167.8百萬元或約44.8%。

在本期間，商用車輛零部件經營分部的毛利約人民幣437.5百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣508.0百萬元，減少約人民幣70.5百萬元，減幅約13.9%。毛利率與去年同期相比保持穩定約27.8%。

整體上截至二零一二年六月三十日止六個月商用車輛零部件經營分部的業績約人民幣293.9百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣357.2百萬元，減少約人民幣63.3百萬元，減幅約17.7%。

電力設備業務

截至二零一二年六月三十日止六個月，電力設備經營分部的收入約人民幣1,962.2百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣1,706.6百萬元，增加約人民幣255.6百萬元，增幅約15.0%，主要是由於水力發電設備業務的收入大幅上升約人民幣41.1百萬元或約23.6%，其次是其他產品的收入上升約人民幣151.5百萬元或約44.1%。



業績概覽(續)

電力設備業務(續)

在本期間，電力設備經營分部的毛利約人民幣146.6百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣111.4百萬元，增加約人民幣35.2百萬元或約31.6%。毛利率由截至二零一一年六月三十日止六個月的6.5%微升至截至二零一二年六月三十日止六個月的7.5%，主要是銷售額增大，單位成本下降所致使其業務的毛利率較去年同期增長1個百分點。

整體上截至二零一二年六月三十日止六個月電力設備經營分部的業績約人民幣64.0百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣76.2百萬元，減少約人民幣12.2百萬元，減幅約16.0%。

通用機械業務

截至二零一二年六月三十日止六個月，通用機械經營分部的收入約人民幣643.9百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣578.1百萬元，增加約人民幣65.8百萬元，增幅約11.4%，主要是由於風電葉片及製冷機訂單迅速增長，石油石化新市場實現產品突破和取得訂單，帶動了該板塊業務營業額繼續穩定增長。

管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

業績概覽(續)

通用機械業務(續)

在本期間，通用機械經營分部的毛利約人民幣153.6百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣164.0百萬元，減少約人民幣10.4百萬元，減幅約6.3%。毛利率由截至二零一一年六月三十日止六個月的約28.4%降至截至二零一二年六月三十日止六個月的約23.9%，主要是售價下滑導致其業務的毛利率較去年同期下降4.5個百分點。

整體上截至二零一二年六月三十日止六個月通用機械經營分部的業績約人民幣31.5百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣34.0百萬元，減少約人民幣2.5百萬元，減幅約7.4%。

數控機床業務

截至二零一二年六月三十日止六個月，數控機床經營分部的收入約人民幣1,294.9百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣1,109.4百萬元，增長約人民幣185.5百萬元，增幅約16.7%，主要是盛普物資公司的低價鋁錠產品收入大幅增長，而所屬英國PTG子公司業務在本期間的收入約人民幣120.1百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣119.8百萬元，增長約人民幣0.3百萬元，增幅約0.3%，整體帶動了該板塊業務營業額繼續保持穩定增長。



業績概覽(續)

數控機床業務(續)

在本期間，數控機床分部的毛利約人民幣159.4百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣208.4百萬元，減少約人民幣49.0百萬元，減幅約23.5%。毛利率由截至二零一一年六月三十日止六個月的18.8%降至截至二零一二年六月三十日止六個月的12.3%，主要是高毛利業務銷售額大幅下降，單位成本上升，低毛利業務增速過快導致其業務的毛利率較去年同期下降6.5個百分點。

整體上截至二零一二年六月三十日止六個月數控機床經營分部的業績約人民幣47.3百萬元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣77.0百萬元，減少約人民幣29.7百萬元，減幅約38.6%。

現金流量情況

本集團於二零一二年六月三十日的現金及銀行存款(包括受限制現金)共約人民幣3,153.6百萬元(二零一一年十二月三十一日：約人民幣3,084.7百萬元)，增長約人民幣68.9百萬元或約2.2%。

在本期間，本集團經營業務淨現金所得額約人民幣221.2百萬元(二零一一年六月三十日：淨現金所得額約人民幣13.6百萬元)。投資活動淨現金所用額約人民幣41.2百萬元(二零一一年六月三十日：淨現金所用額約人民幣58.8百萬元)。且融資活動淨現金所用額約人民幣143.3百萬元(二零一一年六月三十日：淨現金所得額約人民幣5.1百萬元)。

管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

資產與負債

於二零一二年六月三十日，本集團資產總額約人民幣12,227.6百萬元，較二零一一年十二月三十一日的約人民幣11,760.0百萬元，增長約人民幣467.6百萬元。流動資產總額約人民幣8,933.5百萬元，較二零一一年十二月三十一日約人民幣8,460.0萬元，增長約人民幣473.5百萬元，佔資產總額的約73.1%（二零一一年十二月三十一日：約71.9%）。然而，非流動資產總額約人民幣3,294.1百萬元，較二零一一年十二月三十一日的約人民幣3,300.0百萬元，減少約人民幣5.9百萬元，佔資產總額的約26.9%（二零一一年十二月三十一日：約28.1%）。

於二零一二年六月三十日，本集團負債總額約人民幣7,171.4百萬元，較二零一一年十二月三十一日的約人民幣6,793.1百萬元，增長約人民幣378.3百萬元。流動負債總額約人民幣5,249.7百萬元，較二零一一年十二月三十一日的約人民幣4,669.7百萬元，增長約人民幣580.0百萬元，佔負債總額的73.2%（二零一一年十二月三十一日：約68.7%）。然而，非流動負債總額為人民幣約1,921.7百萬元，較二零一一年十二月三十一日約人民幣2,123.4百萬元，減少約人民幣約201.7百萬元，佔負債總額的約26.8%（二零一一年十二月三十一日：約31.3%）。

於二零一二年六月三十日，本集團流動資產淨值約人民幣3,683.8百萬元，較二零一一年十二月三十一日的約人民幣3,790.3百萬元，減少約人民幣106.5百萬元。

流動比率

於二零一二年六月三十日，本集團的流動比率（即流動資產除以流動負債之比率）為1.70:1，較二零一一年十二月三十一日的1.81:1。



借款情況

於二零一二年六月三十日，本集團的銀行及其他借款總額約人民幣2,532.0百萬元，較二零一一年十二月三十一日的約人民幣2,669.7百萬元，減少約人民幣137.7百萬元。

本集團須於一年內償還的借款約人民幣1,273.8百萬元，較二零一一年十二月三十一日的約人民幣1,211.2百萬元，增加約人民幣62.6百萬元。須於一年後償還的借款約人民幣1,258.3百萬元，較二零一一年十二月三十一日人民幣的約1,458.5百萬元，減少約人民幣200.2百萬元。

重大事項

(一) 本期間事項

- (1) 本公司股東大會於二零一二年六月十八日作出決議，批准委任靳景玉先生為公司第二屆董事會獨立非執行董事，任期至本屆董事會任期屆滿為止。至此，本公司董事會成員人數為十二名，其中執行董事四名，非執行董事四名，獨立非執行董事四名。
- (2) 經本公司董事會批准，本公司於二零一二年六月二十五日與母集團簽訂修訂土地及房屋租賃協議，修訂二零一二年及二零一三年兩個年度之土地及房屋租賃關連交易上限額度分別為人民幣35.0百萬元及38.0百萬元。詳情見於二零一二年六月二十五日載於香港聯交所網站及公司網站的公司董事會公告。

除上文所披露者，期間內本公司並無任何其他重大須予披露事項。

管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

重大事項(續)

(二) 本期間之後事項

- (1) 本公司所屬四戶企業(重慶水輪機廠有限責任公司、重慶工具廠有限責任公司、重慶神箭汽車傳動件有限責任公司及重慶銀河鑄鍛有限責任公司)與重慶市江津區珞璜工業園區簽訂投資協議，合計擬用地1,169畝用於四戶企業的環保搬遷。詳情見於二零一二年七月十一日載於香港聯交所網站及公司網站的公司董事會公告。
- (2) 本公司及部分所屬企業與母公司及其部分所屬企業共同簽訂出資協議組建小額貸款公司。小額貸款公司的註冊資本為人民幣200.0百萬元，本公司及部分所屬企業合計出資人民幣90.0百萬元，出資比例為45.0%。詳情見於二零一二年七月二十五日載於香港聯交所網站及公司網站的公司董事會公告。

或有負債

於二零一二年六月三十日，本集團並無重大或有負債。

資本開支

在本期間，本集團資本開支總額約人民幣128.4百萬元，主要用於擴展廠房、生產技術的提升、生產設備的升級和產能的提升(截至二零一一年六月三十日止六個月約人民幣153.7百萬元)。



匯率波動風險

本集團以人民幣為記賬貨幣。中國政府已實施人民幣匯率改革更具彈性機制，預期有利於本集團出口海外市場的貨品更有競爭力，而對本集團從海外進口原料有助減低生產成本。

員工

於二零一二年六月三十日，本集團共有員工18,061人(二零一一年六月三十日：17,031人)。本集團繼續推動技術人才升級，培育招聘富有技術及管理經驗的技術和管理人才，建立差異化薪酬表現掛鈎的分配體系，加強安全培訓督導，保障員工安全和保持良好和諧勞資關係。



其他資料

股本結構

	股數	約佔已發行 股本比例 (%)
內資股	2,584,452,684	70.14
H股(附註)	1,100,187,470	29.86
總數	3,684,640,154	100

截至二零一二年六月三十日止年度，本公司股本無變動，詳情載於綜合財務報表附註10。

董事及最高行政人員於股份及相關股份的權益

截至二零一二年六月三十日止，董事及本公司主要行政人員或監事概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(香港法例第571章)(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份或債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8部份須知會本公司及聯交所(包括董事或主要行政人員根據證券及期貨條例的該等規定被列為或被視作擁有的權益或淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條須記錄於該條例所指的登記冊，或根據聯交所上市規則附錄十所載《上市公司董事進行證券交易的標準守則》須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。



主要股東及其他人士於股份及相關股份的權益

截至二零一二年六月三十日止，據董事所知，下列各名人士(並非本公司的董事、行政總裁或監事)於本公司的股份中擁有權益，而該等權益根據證券及期貨條例第336條的規定存放於當中所述登記冊：

每股面值人民幣1.00元的本公司內資股股份

股東名稱	股份數量	身份	附註	佔已發行內資股總數的百分比	佔已發行股份總數的百分比
重慶機電控股(集團)公司	1,924,225,189	實益擁有人	(1)	74.46(L)	52.22
重慶渝富資產經營管理集團有限公司(前稱「重慶渝富資產經營管理有限公司」)	232,132,514	實益擁有人	(1)	8.98(L)	6.30
重慶建工集團股份有限公司(前稱「重慶建工集團有限責任公司」)	232,132,514	實益擁有人	(2)	8.98(L)	6.30
中國華融資產管理公司	195,962,467	實益擁有人	(3)	7.58(L)	5.32
重慶市國有資產監督管理委員會	2,388,490,217	受控法團權益	(1)	92.42(L)	64.82
中國財政部	195,962,467	受控法團權益	(3)	7.58(L)	5.32

其他資料(續)

主要股東及其他人士於股份及相關股份的權益(續)

本公司每股面值人民幣1.00元的H股股份

股東名稱	股份數量	身份	附註	佔已發行 H股總數的 百分比	佔已發行 股份總數的 百分比
Templeton Asset Management Limited	99,134,600(L)	投資經理		9.01(L)	2.69(L)
全國社會保障基金理事會	88,061,470(L)	實益擁有人		8.00(L)	2.39(L)
The Bank of New York Mellon (前稱「The Bank of New York」)	87,276,000(L) 0(P)	保管人		7.93(L) 0(P)	2.37(L) 0(P)
The Bank of New York Mellon Corporation	87,276,000(L) 87,276,000(P)	大股東所控制的 法團的權益	(4)	7.93(L) 7.93(P)	2.37(L) 2.37(P)
FIL Limited	75,990,000(L)	投資經理		6.91(L)	2.06(L)
GE Asset Management Incorporated	75,973,334(L)	投資經理		6.91(L)	2.06(L)

(L) 指 好倉

(S) 指 淡倉

(P) 指 可供借出的股份



主要股東及其他人士於股份及相關股份的權益(續)

附註：

1. 重慶機電控股(集團)公司、重慶渝富資產經營管理集團有限公司為重慶市國有資產監督管理委員會全資擁有的公司，因而兩公司分別持有的本公司1,924,225,189股內資股和232,132,514股內資股應視為重慶市國有資產監督管理委員會擁有的權益。
2. 重慶建工集團股份有限公司為重慶市國有資產監督管理委員會透過其三家全資擁有的公司持有96.18%股權和中華人民共和國財政部透過其全資擁有的中國華融資產管理公司持有3.82%的股權，因而重慶建工集團股份有限公司持有的本公司232,132,514股內資股應視為重慶市國有資產監督管理委員會和中華人民共和國財政部的權益。
3. 中國華融資產管理公司為中華人民共和國財政部全資擁有的公司，而中國華融資產管理公司持有的本公司195,962,467股內資股權益應視為中華人民共和國財政部的權益。
4. The Bank of New York Mellon Corporation持有The Bank of New York Mellon(前稱「The Bank of New York」)的100%權益，The Bank of New York Mellon持有87,276,000股本公司H股。87,276,000股H股權益乃指同一批本公司股份，包括可借出的股份87,276,000股本公司H股。

除上文所披露者，董事並不知悉有任何人於二零一二年六月三十日持有根據證券及期貨條例第336條的規定存放於當中所述登記冊的股份或相關股份中的任何權益或淡倉。

遵守進行證券交易的標準守則

本公司已遵守上市規則附錄10所載的《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(以下統稱為「標準守則」)，採納監管董事進行證券交易之程式。本公司已取得全體董事發出之個別確認，確認在截至二零一二年六月三十日止年度內遵守標準守則之規定。

遵守企業管治守則

於本期間本公司已採納及遵守上市規則附錄14所載企業管治守則之守則條文。



購買、出售或贖回本公司證券

截至二零一二年六月三十日止六個月期間內，本集團及其附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

中期股利

董事會不建議派發中期股利。

審核委員會

審核委員會已經與管理層人員及本集團的國際核數師羅兵咸永道會計師事務所共同審閱本公司採納的會計準則、法律及法規，並已就本集團的內部監控及財務報告事宜(包括審閱本中期業績)進行討論。審核委員會認為本中期業績符合適用會計準則、法律及法規，並已作出適當披露。

董事會及監事會

於本報告日期，本公司執行董事為謝華駿先生、余剛先生、廖紹華先生、陳先正先生；非執行董事為黃勇先生、王冀渝先生、劉良才先生、楊鏡璞先生；及獨立非執行董事為盧華威先生、任曉常先生、孔維梁先生、靳景玉先生。

於本報告日期，本公司監事會成員包括段榮生先生、張心智先生、王榮雪女士、劉星先生、王緒其先生、陳晴先生。



於聯交所網站和公司網站公佈中期業績

中期業績公佈已刊載於本公司網站(<http://www.chinacqme.com>)及聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)。中期報告亦將於二零一二年八月二十九日或前後在本公司網站及聯交所網站刊載，其後按股東選擇收取通訊方式處理寄發予本公司股東。

承董事會命

重慶機電股份有限公司

董事長 執行董事

謝華駿

中國•重慶

二零一二年八月二十四日

